

**Allocution de madame Claudine Simson
à l'Université du Québec à Hull le 31 octobre 1998**

Monsieur le Président Lucier,
Monsieur le Recteur Whyte,
Chers/ères diplômés/ées d'aujourd'hui.
Mesdames et Messieurs.

C'est avec plaisir que je viens aujourd'hui recevoir le titre de docteur *honoris causa* de l'Université du Québec. Je suis fort touchée par l'estime que l'Assemblée des gouverneurs m'a témoignée en me décernant cette distinction honorifique de l'Université du Québec, sous l'égide de l'Université du Québec à Hull.

Cet honneur, permettez-moi de le partager avec mes proches qui sont présents avec nous cet après-midi, Moris, mon époux, et nos deux filles, Sylvia et Mélissa. En effet, ils ont contribué, chacun à sa manière, au succès de ma carrière et à cet accomplissement que nous célébrons aujourd'hui. Je voudrais les remercier chaleureusement de leur soutien sans relâche et de leur attachement profond qui est une source inépuisable de joie et de bonheur.

Tout a commencé par mon intérêt pour les sciences et les mathématiques, ce qui m'a naturellement dirigée vers des études d'ingénieur en génie électrique, suivies d'un Doctorat en physique des semi-conducteurs. Je garde un excellent souvenir de mes études supérieures en France, non seulement à cause de la stimulation intellectuelle qu'elles m'ont apportée, mais surtout parce que c'est là que j'ai fait la connaissance de mon cher époux.

Mon avenir a alors pris la forme d'une aventure, avec ma venue au Canada en tant que française émigrante, il y a maintenant 20 ans, pour rejoindre mon fiancé et bien sûr m'y marier et créer une famille dont je suis très fière.

Il va sans dire que les défis qui se sont présentés à moi étaient assez considérables en raison de leur simultanéité : immigrer dans un pays étranger, où, malgré l'influence francophone en Ontario, on doit s'adapter à une culture assez différente : commencer une carrière d'ingénieur scientifique non seulement dans une profession non traditionnelle pour une femme, mais aussi dans une langue différente de sa langue maternelle et dans un nouvel environnement où les pratiques sociales, culturelles et professionnelles sont inconnues. Cette combinaison de circonstances m'a appris que, quelles que soient les difficultés que la vie peut apporter, un optimisme résolu et la détermination ferme d'atteindre ses objectifs, non seulement professionnels mais aussi familiaux et sociaux, sont primordiaux pour réussir et acquérir un sens d'accomplissement et de satisfaction personnelle.

Je dois dire que ma carrière professionnelle s'est amorcée avec succès grâce à mon emploi chez *Nortel Networks* (à l'époque *Belle-Northern Research*, la division de recherche de *Northern Telecom*). J'ai eu la chance de pouvoir avancer dans la compagnie

au sein de sa Division de microélectronique, en occupant des postes de responsabilités toujours croissantes.

Un accomplissement toujours vif dans ma mémoire est la grande responsabilité que Northern Telecom m'a confiée en 1987 de concevoir et mettre en place ses nouveaux laboratoires de technologie microélectronique de pointe. Ces grands laboratoires sont toujours actifs; ils sont situés sur la rue Corkstown, près de la sortie Moodie Drive de l'autoroute 417 Ouest. Ce projet de très grande envergure, représentant un investissement financier de plus de 250 M\$ m'a beaucoup appris. Cela m'a offert d'innombrables occasions d'acquérir des connaissances techniques nouvelles mais aussi d'exploiter mes dons de gestion de personnel dans un milieu multiculturel et multifonctionnel, où l'efficacité de la collaboration était la clé pour assurer le succès du programme.

Au cours des années, j'ai eu la chance de participer à l'évolution considérable de la technologie de l'information et des télécommunications, une aventure professionnelle passionnante, pleine de défis mais aussi pleine de perspectives nouvelles et d'ouvertures sur le monde au fur et à mesure que ma compagnie, Northern Telecom, prenait de l'envergure à l'échelle mondiale. Beaucoup de voyages d'affaires qui, quoique stimulants, me tenaient (et, malheureusement, me tiennent toujours) trop souvent éloignée de ma famille.

Un autre aspect de ma vie professionnelle qui me tient aussi à cœur est d'aider les jeunes qui commencent leur carrière, de les conseiller et surtout de leur donner l'exemple d'accomplissement fantastique qui peut être acquis dans le domaine fascinant de la haute technologie. Le souhait que je voudrais formuler à votre égard, chers/ères diplômés/ées d'aujourd'hui, c'est que vous aimiez votre travail, qu'il vous captive et qu'il vous passionne autant qu'il l'a été pour moi au cours des 20 dernières années. Le goût d'un travail bien fait vous viendra alors naturellement et vous y trouverez une grande satisfaction personnelle.

Au fil des ans, j'ai aussi toujours essayé de participer activement à l'amélioration de notre société, en particulier en ce qui concerne le système d'éducation au Canada qui est tellement important pour l'avenir de notre pays. J'ai ainsi eu la possibilité et la grande satisfaction d'arriver à influencer la politique de science et technologie du gouvernement fédéral, et de supporter la communauté académique canadienne dans ses démarches pour accélérer le progrès en recherche fondamentale et placer les universités et organismes de recherche canadiens dans la ligue internationale des meilleurs établissements de recherche et d'éducation supérieure. Dans la province de l'Ontario en particulier, j'ai eu le privilège d'avoir un accès direct au Premier Ministre provincial Mike Harris et de recommander les dernières initiatives mises en place en ce qui concerne l'accroissement du nombre d'étudiants nécessaires en génie et en sciences. Je procède maintenant de la même façon afin d'aider les provinces de Québec et de l'Alberta à effectuer le même genre de transformation.

Ceci, bien sûr, exige ma participation à beaucoup de réunions et de comités, mon engagement dans des discussions, la présentation de discours et d'allocutions publiques, la majorité du temps en dehors des heures de travail, à titre bénévole. Je dois souligner, cependant, que cet aspect de responsabilité sociale et de bonne citoyenneté m'apporte, sans l'ombre d'un doute, une expérience enrichissante d'une autre dimension, un accomplissement de nature sociale qui ajoute un complément à ma réussite professionnelle, familiale et personnelle. Une autre activité que je peux classer de bénévole est d'influencer les jeunes filles, dès le secondaire, à choisir une carrière dans le domaine du génie, des sciences et de la haute technologie. Je fais beaucoup de discours qui s'adressent aux jeunes dans le but de leur donner un aperçu de l'aventure fantastique qu'ils peuvent vivre dans cette profession, tout en pouvant aussi se marier, avoir des enfants et créer une vie de famille réussie. En conséquence, un autre conseil, qui est peut-être le plus important que je puisse formuler à vous aussi, nos jeunes diplômés/ées d'aujourd'hui, c'est qu'une vie bien accomplie doit, à mon avis, être accompagnée d'un équilibre parfois délicat entre les aspirations de succès professionnel, la vie de famille et la responsabilité sociale que nous avons tous à assumer.

Félicitations à vous toutes et vous tous, chers/ères diplômés/ées, et tous mes souhaits de succès dans vos entreprises futures.

Merci de votre attention.

Madame Claudine Simson
Vice-présidente
Recherche externe et propriété intellectuelle à l'échelle mondiale
Nortel Networks